

**2009-2010 COMUNICADO DE CONSENTIMIENTO, CONCEDIMIENTO, EXIMIENDOSE DE RESPONSABILIDAD ALGUNA, Y  
AUTORIZACIÓN PARA REPRODUCIR APARIENCIA FÍSICA**

Programa: FRC \_\_\_\_\_ FTC \_\_\_\_\_ FLL \_\_\_\_\_ Jr. FLL \_\_\_\_\_ Evento(s): \_\_\_\_\_ Equipo# \_\_\_\_\_

Este es un Comunicado de Consentimiento y Concedimiento de Derechos a favor del **United States Foundation For Inspiration and Recognition of Science and Technology (Fundación Para La Inspiración y Reconocimiento de la Ciencia y Tecnología de los Estados Unidos)**, y sus funcionarios, directores, empleados, apoderados, y agentes, ("FIRST"), y al mismo tiempo a entidades designadas y aprobadas para asistir a FIRST en administrar, contractar, auspiciar, conducir, evaluar o publicar (incluyendo individuos y entidades trabajando con FIRST en imprenta, publicación, televisión, transmisión o cinta de video) programas de FIRST ("Entidades Cooperativas de FIRST") incluyendo alguna y toda FIRST Place, la Liga FIRST LEGO ("FLL"), Liga Joven FIRST LEGO ("Jr.FLL"), FIRST Desafío Técnico ("FTC"), y FIRST Competición Robótica ("FRC"); los eventos (los "Eventos de FIRST").

Como usado abajo, "Participante" significará cualquier individuo, estudiante, mentor, profesor o voluntario implicado en un evento de FIRST. Considerando la aceptación de mi participación en uno o más Eventos de FIRST, yo estoy de acuerdo con lo siguiente:

Yo aquí otorgo a FIRST, a Entidades Cooperativas de FIRST, y a la prensa o medios de comunicación admitidos a los Eventos de FIRST, el derecho de fotografiar, filmar, así colectando digitalmente mi apariencia física, voz y sonido (como "Works" o "Obras") durante mi participación en un Evento(s) de FIRST. Adicionalmente yo reconozco que las "Obras" de FIRST y las Entidades Cooperativas de FIRST son trabajos hechos a contrato, y al mismo, irrevocablemente concediendo y otorgando a FIRST y a las Entidades Cooperativas de FIRST todos los derechos en estas "Obras" y el derecho de usar o sublicensiar estas Obras y mi nombre, apariencia física y biografía, a la discreción de FIRST, en todo medio de comunicación, y en todas formas y para todos los propósitos, incluyendo sin limite, publicidad y otras promociones de FIRST o las Entidades Cooperativas de FIRST sin consideración a mi persona o sin limitación alguna. Es una norma política de FIRST de no imprimir el nombre de un menor con su fotografía sin la autorización específica de sus padres o tutor legal.

Hay riesgos conllevados en participar en los Eventos de FIRST, incluyendo los riesgos conllevados en la construcción de robots y estructuras de LEGO, así también trabajando con conexiones eléctricas, viajando a y viniendo de los eventos, y participando en competencias públicas. Estos riesgos incluyen el riesgo de daño corporal (incluyendo sin limitación, la muerte) y daño de propiedad. Siendo completamente conocedor de los riesgos en participar en un evento, mediante esta, yo asumo estos riesgos. **Excepto de la extremada gruesa negligencia o premeditada mala conducción de FIRST o Entidades Cooperativas de FIRST, por la máxima protección ejercida por las leyes aplicables, YO POR MEDIO DEL PRESENTE RENUNCIÓ A CUALQUIER DERECHO O CAUSA DE ACCIÓN por la cual yo ahora pueda o mas adelante tener en contra de FIRST y las Entidades Cooperativas de FIRST surgida por causa de mi participación en cualquier Evento de FIRST, y yo indemnizaré y exonero de responsabilidad alguna a FIRST y a las Entidades Cooperativas de FIRST en contra de alguna o toda alegación por resultado de dicha participación.**

**Por medio de la presente exonero a FIRST y las Entidades Cooperativas de FIRST y sus respectivos sucesores, afiliados, licenciados y apoderados de toda alegación, demandas, responsabilidad, daños, costos y gastos – tarifas de abogados, otras tarifas profesionales y gastos – y cualquier otra alegación incluyendo, sin limitación, alegación de compensación, difamación, o invasión de privacidad u otras infracciones o violaciones de derechos personales o de propiedad intelectual de cualquier forma cualesquiera que yo ahora o despues pueda tener en contra de FIRST y las Entidades Cooperativas de FIRST llevado acabo en conexión con mi participación en cualquier Evento de FIRST.**

En el caso que yo sufra daño alguno o enfermedad mientras participando en un evento de FIRST, yo por medio del presente autorizo a FIRST y a las Entidades Cooperativas de FIRST de administrar, o causar que se administre, dicho cuidado de primeros auxilios u otro tratamiento y medicaciones yo pueda haber traído, como sean necesarios bajo las circunstancias, incluyendo tratamiento por un médico u hospital de la elección de FIRST o las Entidades Cooperativas de FIRST.

Este Comunicado debe ser respetado obligatoriamente por mis herederos, representantes personales y apoderados, y mi persona, y debe ser gobernado e interpretado por las leyes del Estado de New Hampshire, a base de la cual debe surgir argumento alguno de cualquier acción legal. Este Comunicado constituye el completo acuerdo entre las partes mencionadas con respecto a la materia tratada de este Comunicado y suplanta cualquier y todos previo acuerdos entre las partes, sea escrito u oral, con respecto a la materia tratada.

FIRST totalmente cree en confidencialidad de toda información personal. FIRST promete que no rentará, venderá o distribuirá esta información personal a cualquier organización que no está directamente involucrada en la operación y soporte de los programas de FIRST. FIRST utilizará la información personal como parte de su base de datos de participantes y para contactar al participante de FIRST y/o al tutor legal del participante todo hecho como parte de su estudio riguroso, evaluación de programas, o esfuerzos de alcance comunitario de ex-alumnos, u otras actividades relacionadas al alcance comunitario como puedan ocurrir.

A menos que yo marque esta caja  para remover mi consentimiento, yo aquí concedo a FIRST el derecho de usar la información personal provista aquí para el estudio riguroso de FIRST, evaluación de programas, esfuerzos de ex-alumnos y/u otras actividades de alcance comunitario.

Yo comprendo que este formulario compromete la entrega de mis derechos legales.

Nombre del Participante  
(Imprima Claramente)

Firma del Participante

Fecha

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono de Casa: ( ) \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

Sexo: \_\_\_\_\_ (M) \_\_\_\_\_ (F)

Fecha de Nacimiento: Mes: \_\_\_\_\_ Día: \_\_\_\_\_ Año: \_\_\_\_\_

Raza (opcional) [Por favor marque uno]:  Americano  Africano  Asiatico/Habitantes de las Islas del Pacifico  
 Indigenas Americanos/Nativo de Alaska  Razas multiples

Etnia (opcional): Hispano                      No-Hispano

Para participantes menores de dieciocho años (18) mencionados arriba: Yo por medio del presente concedo y estoy de acuerdo a lo predicho arriba en Pagina 1 siendo el padre/tutor legal de \_\_\_\_\_(nombre del menor), en el caso cual, “Yo” y “mi”, términos usados aquí, deben referirse al menor mencionado.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre o tutor legal

\_\_\_\_\_  
Imprima el nombre del padre o tutor legal